Fédération
Internationale
de Handball

VIII. Feuilles de match

a) Handball en salle
b) Beach handball

a) Handball en salle

International Handball Federation
Fédération Internationale de Handball
Internationale Handball Federation

- ☐ Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- ☐ World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- ☐ Continent Championship / Championnat Contin / Kontinentalmeisterschaft
- ☐ World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- ☐ International match / Match international / Länderspiel

- ☐ Men / Hommes / Männer
- ☐ Women / Femmes / Frauen
- ☐ Men Juniors / Juniors Masculine / Junioren
- ☐ Women Juniors / Juniors Féminine / Juniorinnen
- ☐ Men Youth / Jeunesse Masculine / Männliche Jugend
- ☐ Women Youth / Jeunesse Féminine / Weibliche Jugend

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft	versus contre gegen	Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft	Match Number
A		B	

played in / joué à / Gespielt in	in the hall / dans la salle / in der Halle	on / le / am	at / à / um hours / heures / Uhr

Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A	B	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A	B	1st extra time 1ère prolongation 1.Verlängerung	A	B	2nd extra time 2ère prolongation 2.Verlängerung	A	B	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A	B

Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A	Team time-out 1	Team time-out 2	Full name of players and officials (Off. A - E) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A - E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A - E)	Team time-out 1	Team time-out 2	B	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m

No.	Team / Equipe / Mannschaft A	GB T	WA V	2'	D		No.	Team / Equipe / Mannschaft B	GB T	WA V	2'	D	

A	Signatures of responsables For the teams (Off. A) / Signatures des responsables des équipes (Off. A) / Unterschriften der Mannschaftsverantwortlchen (Off. A.)	B

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen

Spectators / Spectateurs / Zuschauer

	Signatures / Signatures / Unterschriften			
Representative of the organising federation Représentant de la fédération organisatrice Vertreter des organisierenden Verbandes				
Referees Arbitres Schiedsrichter				
Techn. Delegates Délégués techn. Techn. Delegierte				
IHF Official Officiel de l'IHF IHF-Offizieller				

Note number of total penalty throws **awarded to** team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2') and disqualifications (D)
Notez le nombre de jet de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions
Zu notieren ist die Anzahl aller **für** Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinaustellungen (2'), Disqualifikationen (D)

b) Beach handball

INTERNATIONAL HANDBALL FEDERATION
MATCH AND REFEREES REPORT
BEACH HANDBALL

☐ World Championship	☐ World Cup	☐ Men	☐ Women
☐ Continent Championship	☐ International match	☐ Men Juniors	☐ Women Juniors
		☐ Men Youth	☐ Women Youth

Matchnumber

A / Home Team | B / Away Team

Final Result

Place / Nation	Date	Time	Spectators	TV	Report follows

N	Team A	P	PF	PF	D	E
A						
B						
C						
D						
Sign. Off. A		TO				

N	Team B	P	PF	PF	D	E
A						
B						
C						
D						
Sign. Off. A		TO				

Referees	Nat.	Signature
1		
2		

Secretary/Timekeeper

Delegate

1st Period					
A	P	B	A	P	B
	1			21	
	2			22	
	3			23	
	4			24	
	5			25	
	6			26	
	7			27	
	8			28	
	9			29	
	10			30	
	11			31	
	12			32	
	13			33	
	14			34	
	15			35	
	16			36	
	17			37	
	18			38	
	19			39	
	20			40	

2nd Period					
A	P	B	A	P	B
	1			21	
	2			22	
	3			23	
	4			24	
	5			25	
	6			26	
	7			27	
	8			28	
	9			29	
	10			30	
	11			31	
	12			32	
	13			33	
	14			34	
	15			35	
	16			36	
	17			37	
	18			38	
	19			39	
	20			40	

1st Period			2nd Period	
Result			Result	

One against the goalkeeper "Shoot-out" Team A						3rd Period Result					
N											
DG											
P											
Team B											
N											
DG											
P											

Legend: D Disqualification; E Exclusion; P Points; TO Team Time Out; DG Direct Goal; N Players Number; PF Personal Foul; GG Golden Goal

The original (white) must be sent to the IHF, PO box, CH-4002 Basle (Switzerland); **2 copies (yellow)** for the teams, **2 copies (blue)** for the referees, **1 copie (green)** for the official.

L'original (blanc) de cette feuille de match doit être envoyé à l'IHF, Boîte postale, CH-4002 Bâle (Suisse); **2 copies (jaune)** aux équipes, **2 copies (bleu)** aux arbitres, **1 copie (verte)** à l'officiel.

Das Original (weiß) dieses Berichtes geht an die IHF, Postfach, CH-4002 Basel (Schweiz); **2 Kopien (gelb)** an die Mannschaften, **2 Kopien (blau)** an die Schiedsrichter, **1 Kopie (grün)** an den Offiziellen.